

## 26. May. 1922

### FAKTA

Dato:  
26. May. 1922

Dagbogens placering:  
Det kongelige Bibliotek

Ophavsmand/nøgleperson:  
Johannes Larsen

Trykt udgave:  
Nej

### RESUMÉ

Dagbogen er en natur og fugle beskrivelse af rejsen med sejlskibet "Rylen" til de Sydfynske øer.

Rejsens formål er indsamling af materiale til Achton Friis, "De Danskes Øer", der på 1.200 sider i 3 bind beskriver livet, naturen, historien og kulturen på de danske øer i 1920'erne.

### TRANSSKRIFTION

26 Maj. Stille klart varmt  
Op til Ballebjerg og Bysende  
Tornskade x x Irisker Gulsp  
Bomlærker. Stenpike  
Om Eftermdg – Forbi Dyvelstenen  
til Issehoved. Ved Stranden  
SV for Issehv. Enlig svømmende  
ung Ederfugl. L marinunus juv<sup>1</sup>  
flyver ud fra Strdr Maager  
Irisker. Præstekrave Paringsfarv  
2 Mursvaler<sup>2</sup> jager lang . Bakkerne Jordsvaler.<sup>3</sup> Gravgaas x flyver  
forbi N paa. Stenpikker  
Engpiber Gulsp. Viber  
En lille Samling L canus<sup>4</sup>  
lige V for Spidsen Strandskade  
2 St cantiaca<sup>5</sup> Lærker  
2 Gravgæs letter fra Spidsen  
og Lægger sig i Vanden ud Mogsxxxx[ulæselig]  
xxxage[ulæselig] xxise[ulæselig] 2 Dværgterner  
Actitis<sup>6</sup> (2) En Flok ca 30  
L canus<sup>4</sup> men ingen Reder.  
Bomlærke Hjemvej  
4 Ringduer flyver ud af en Granpl  
Bjærg fyr  
Side 47  
Brøndkær  
Kreaturhus paa en gl Tomt  
i en Gryde ml Bakkerne  
Pæretræer Blommetræer  
og Æbletræer temmelig store  
Aske forbl. Poppel Hyld  
og Stengærde Faar og  
Pile Kvier  
S for Tomten Vandsted  
med klart Vand  
Ved SØ Hjørnet af Sten

hegnet et fladt Vand over  
dækket med blomste Vand  
ranunkel. I en af Pilene  
ved Vandet en gl. Krage  
rede.

Side 48

I en anden Svenskirisk<sup>7</sup> Lærkerne  
Synger – Gøg  
2 Svensirisker Stære Gulbugen  
synger, Hangulspurv nede at  
drikke Bomlærke ned at  
vaske sig graa Fluesnappe  
+ Atlingandrik i Vandranunkler  
ne . Stenpikker  
Hjemme ved 6 Tiden  
Ved 8 Tiden med Friis  
Maler Johnsen ved Bgflit  
keskaar. Præstekr Dværgterne  
(2 af hver) L canus<sup>4</sup> En saas  
rugende paa en Tot Græs  
høj oppe paa Skrænten.  
Lærken synger  
Til Besser Kl 9 I Besser ved Titiden. I Plantagen  
ved Kandhavekanalen  
Kukkede Gøgen Friis Saa  
en Natravn.

---

<sup>1</sup> Larus marinus: Svartbag, ung

<sup>2</sup> Cypselus apus, Mursejler, i dag apus apus

<sup>3</sup> Jordsvale: Digesvale

<sup>4</sup> Larus canus: Stormmåge

<sup>5</sup> Sterna cantlaca, splitterne, i dag Sterna sandvicensis

<sup>6</sup> Actitis hypoleucos, Mudderklire

<sup>7</sup> Svenskirisk: Gammelt ord for grøn irisk

Fra Toppen 210 en Musvale flyve  
ad Nordvesten Laskerne syngt  
Bomlader, Heere paa Lyng  
viger.  
26 Maj. Hille delat varmt.  
Op til Balleby og Bysende  
Tarnskalle 5 & 6 Dyrke Gulps  
Bomlader. Stempet  
Om Eftermiddag - Forbi Lyngskolen  
til Beskrevet. Ved Thorsen  
1 V for Isse. Enly aarvornet  
um Edesfeng. 5. 2 Brumvorn  
flyve ind fra Thorsen. Mange  
skedes. Oestekrav. Rabingsp  
2 Musvale jagt lang. Balleby  
Jordsvale. Grangals 5 flye  
forbi N. van. Stempet  
Eugraber Gulps. Ylles  
En lille Laskerling 1 en  
lige 1 for. Sprutten Stodskale  
2 H. Cantiana Laker  
2 Granger lette for Hviden  
2 Lyng sig. Vanden vil den  
umlyng Euse 2 Smagten  
Actibus (2) En Flak ca 30  
2 ennen over viger Redt.  
Bomlecker 2 Lyng  
4 Ringdue flyve ro op en Grap  
Bosog Jor

— Bryndker  
Koralvulms gaa en gl. Tarmt  
i en Goudenild Rødder  
Og Kree og Blomning  
Og Abtraes Lønning  
Aske jahl. Pappell Dyk  
Og Flængede Gvils  
Pile S for Tarmen Vandsted  
med klut Vand  
Ved S og Hjort af sten  
hvert et fladt Vand over  
dehnt med blomst Vand  
rammet. Sam af Pile  
over Vandet en gl. Krogs  
rede.

i en anden Jønskjold's Lathum  
synges. - Gøj  
L'Jenskjold's Heere Gubens  
synges. Hanydsjov med et  
drøkke Bortledet med et  
vask og gaae Fjelds synges  
Tillegjængelich i Vantemmelich  
en Hensidde  
synges ved 6 Tuden  
Ved 8 Tuden med Frens  
Male Jernum med Bøllit  
Beskud. Præsteb. Svogler  
(2 asten) L'carns. En saar  
synges som en Ved Gaae  
høj synges paa Hørenten.  
Lathum synges.  
Til Bessé Rl 9 i Bessé  
ved Titiden. id. Plantym  
ved Karmkavetkoyabul  
Kedulle Gøjne Frens tan  
ar Natrum.  
27 Lørdag NV Bcl. Solde smitte  
Rl. 8 1/2 til Hørenten Jørd  
so over til id arthabul  
Bortledet Gub. Lathum Engpals  
Tredte Hensidde Ved 4  
Bøllit. 6 Vite